

**Az előfizetés ára:**  
 1883. januártól egész évre . 8 frt.  
 fél évre . 4 frt.  
 negyedévre . 2 frt.

# PÉCS

**A hirdetések ára:**  
 Négy hasábos petitsor  
 1-szer . . . . . 6 kr.  
 2-szer . . . . . 5 kr.  
 3-szor . . . . . 4 kr.  
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr  
 Nyilttérben egy sor . . . . 10 kr.

Politikai és vegyes tartalmu lap.

<p>Megjelen hetenkint kétszer: szerdán és szombaton.</p>	<p>Szerkesztés: Mária-utca 1. sz.                  Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.</p>	<p>Egyes szám 10 kr.                  Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly könyvkereskedésben, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvtőzőnél Király-utca.</p>
--	--	--

**A siklósi választókhöz.**

A siklósi választókerület, volt képviselőjének, Hollósy Károlynak elhalálása folytán új választásnak néz eléje. Eddigel azonban a pártok egyike sem fejtett ki oly politikai tevékenységet, mely különös élénkségről és a fontos politikai aktus iránt megkívánható, sőt kötelességszerű érdeklődésről tenne tanuságot. Azt mondják, ugyis egy évre történik most a választás, mire ily rövid időre az erőködés? Nem ugy van. Alkotmányos államban képviselő választás iránti ágitálás — természetesen a törvény és tisztesség határain belül — nemcsak indokolt, de szükséges feltétele a politikai érzék ápolásának, és így a politikai szabadságnak. Azért nem tudjuk helyeselni a siklósiakat magatartását.

A függetlenségi pártra nézve még értenők a lehangoltságot. Volt képviselőjük a magán ember tisztelt és becsült emléken kívül, egyebet nem hagyott számukra. Barátai és tisztelői sem foghatnák kétségbe vonni azt: hogy politikai erőt annak idején nem nyertek, s most nem veszettek benne. Ő az országos függetlenségi párt által a kerületnek ajánlott becsületes férfi volt, ki a kerületnek sok tekintethen ápolásra és gondozásra érdemes specialis viszonyait és

érdekeit nem ismervén, országos képviselőnek jó lehetett, de a siklósi választókerület képviselőjének be nem vált. Innét van, hogy a Budapesti székeli függetlenségi pártvezérek újabb üzenete iránt nagy bizalmat aligha érezhetnek, maguk között pedig embert nem találva, lehangoltak.

De annál megfoghatatlanabb a szabadelvű pártnak magatartása. Nem azért, mintha a függetlenségi párt mostani helyzetét ki kellene zsákmányolni, de mert ők egy elvi alap, mint a választók száma, s a kerület multjára való tekintettel, előnyben volnának, s ennél fogva mindent megkellene tenniök, hogy a szabadelvű pártot valóban győzelemre is juttassák. A szabadelvű pártra nézve minden kerület annyival is nagyobb fontossággal bír, mert épen most a tárgyalás alatt levő középiskolai törvényjavaslat vitája alkalmával sikerülhetett a függetlenségi pártot a maga igaz valójában megismerni, és meggyőződnie, hogy e párt most már nemcsak veszélyes a magyar társadalom békéjére, a magyar kultúrára, az európai jellegű előhaladásra, hanem egyenesen ellensége az magának a magyar államzavarnak, és bármennyire perhorresztálják is szóval, de tetteleg kész a romlások, szerbek, szászok magyar nemzetel-

lenes töredékeivel szövethetnek, csak hogy a maga céljait, melyek nem a magyar államiság céljai, elérhesse.

Felszólítjuk tehát a siklósi szabadelvű pártot, mozogjon, tegyen és a törvényes határok között mindent elkövessen, hogy a kerület szabadelvű párti képviselőt küldjön az országgyűlésre. A haza igazi érdekeinek fog vele szolgálatot tenni.

**A függetlenek szövetségesei.**

A középiskolák rendezésére vonatkozó törvényjavaslat általános vitája 12 napi küzdelem után befejeztetett. Újabb alkotmányos életünkben alig volt törvényjavaslat, mely tárgyánál, céljánál fogva fontosabb és ennél fogva behatóbban megvitatva lett volna, mint ez; másrészt pedig alig volt törvényjavaslat, mely a magyar állam szervezési munkáját előmozdító és hátráltató tényezők tükrét oly tisztán elénkbe állította volna, mint ez.

Szomorúan kellett tapasztalunk, hogy nemcsak azon polit. elemek, melyeket hazánk mult és jelen történetéből a magyar nemzeti állam ellenségeinek ismerünk, — hanem azok is, melyek egykoron a magyar állam nemzeti geniuszát képviselték, a magyar állam létérdekeiért élet-halálharcot vívtak, létüket a magyar állam lételevelével azonosították: törpe és

**A „Pécs” tárczája.**

„Mondottam ember: küzdj, és bizva bízzál.”

Madách (Ember tragédiája.)

Kis varró asztalkája felé hajolva ül az ifjú anya. A tű fel-fel villan a gyors öltögetésben. Közéleg a tavasz, a kis piczikét ki kell majd vinni a verőfényre s az a kis felöltő, melyet épen most állít össze, olyan jól fog állani arra a kis tömsi termetre, mely az ősszel még alig volt képes a székeltől az asztalig döcözni, a mire a tavasz megjön, már maga fog futkosni a „kuszi” után. Hát még mire még egyszer tél lesz, hogy fog majd kis ezimájával fel s alá kopogni a szobában, mert egy év mulva már egész nagy fiu lesz „Babi”. De mit is csinálhat az a kis természetű ott a másik szobában, hogy úgy elesenedett?

A varrást lassan félre teszi s óvatos léptekkel indul a másik szoba felé. Babi elaludt. Egész szokatlan ez a nagy csendesség. Milyen zakatolást, zörgést vitt végbe csak pár percz előtt is egy felfordítva tolt székkel, s most a pokróczon végig heveredve olyan édesdeden alszik, folyton kezében tartva a szék lábára kötött madzagot.

Egy anyának lehet-e ennél kedvesebb látvány?

Megelégedhetik-e egyszeri nézéssel? Oda lép, lassan letelepedik a pokróczra a

kis alvó mellé, s feloldalt az ott álló karszékre hajolva gy elméjegeti, hogy csak egy repes a lelke az imaszéri néma boldogságtól. Hogy kipirultak alvásközben azok a rózsaszírom színű gömbölyű arczokkák, az a kis nyírott haj milyen pajkos kitejéződést ad annak a magas, nyílt homloknak. — Apja homloka. Alig besukott kis piczi szája, milyen kedvesen mozog, mintha beszélne. Most hirtelen mosolyra huzódik — ah azok a kis bájos gödröcskék ott két oldalt, — ez tőle való, ez anyai örökség. Lehet-e szebbet képzelni is? Nem, ő érzi, hogy minden mit eddig valaha látott, képzelt, mind mögötte maradnak a boldog valóságok. Gyönyörködő tekintete akaratlanul siklik a szemközti falon függő Madonna képre, s ott az olvasót kis kacsóival előre tartó Jézuska vonásaira, melyeknek szépségét egyidőben olyan elmerülve bámulta, s szinte visszadöbben a vakmerőségűt, hogy fiának szépségét az isteni gyermekével merészkedik összehasonlítani. De hiszen az csak festett kép, e z itt valóság.

Néma szemlélődésében, mintha az ő pillái is megnehezdedtek volna, könnyű szendérges fogja el, azok a kis angyalfők melyek ott a sixtusai Madonna kereténél könnyökölnek, mintha meglevendenének, röpököde szállanak ide fia mellé, játszanak véle, s közbe oly szépen énekelnek. Nem hallott ő soha ehhez foghatót.

— Én az élet anyyala vagyok — szól

az egyik — én öröködöm fiad felett. —

Az anya félve hallja e szavakat, — szivszorongva gondol valamit, s ime mielőtt gondolatát elmondta volna, már teljesdede is látja.

Előtte van fia, de már deli ifju. Szemében lobog a lelkesedés lángja, melyet tanulása közben átértett, átértett magassabb eszmék gyújtottak. Társai személfénye, az egyetem büszksége. Ugy, miként ő, ki tud írni, ki tud beszélni? Az anya elragadtatva öleli magához az ifjút, ki nyert pályadíját szótlansul, de mindent kifejező égő szemekkel adja anyja kezébe, s tetézi meg egy forró kézesökölással. Egyszerre vihar támad Észak felől. Rabszolgánép Ura kevesli a mit bír, a félvilágot. Fel-fel, parancsolja egy másik Ur. Ismeretlen tájék terül el, a háttérben elhaló hegyek körvonalai, elől bozótos avar, messzebb egy kis halom, kereszttel. Sehol egy élő alak, egy hang: csak a repkedő varjak károgaása hangzik. Amott sürrebben szállongnak, vagdosák egymást egy — halott felett. A száraz gyepek a holt mellett hever fegyvere a feltüzött szuronnal, sipkája feje mögött. Karjai, lábai szétterülve, rajta egyenruha, derekán a töltényes táska, eszímája orrára egy varju szállott, a másik mellén ül, s károgova tekint kerengve leereszkedő varju társaira. Egy tekintet az arezra. Ah a vértől még feltudja ismerni, hogy ez az ő fia.

Sikoltva akar rá borulni, de — elébe

elsatnyult, vezetőik alatt most, a magyar állam nemzetentartó és államfejlesztő munkája ellen, dőllyfős, provokáló és daczos harezót indítottak.

De mit is mond ez a törvényjavaslat, mely miatt, a függetlenségi párt — mely magát kizárólag hazafias pártnak nevezi — a szászok, szerbek- és románokkal szövetségben, a magyar állam ellen ellenséges álláspontot foglal el?

Kivánja a magyar állam nemzeti érdekében, hogy a középtanodákból kikerülő ifjuság alaposan és magyar nemzeti szeltemben legyen oktatva; épen azért, nehogy az állam saját keblén mérges kígyókat neveljen, az egész orkástá ellenőrizni akarja az által, hogy az erettség vizsgálaton egy korm. birtos lesz jelen, ki vétőjogával esetleg az egész tanártestület határozatát megsemmisíteni jogosítva legyen. — Nem kell csak a pansláv és a szász magyar ellenes iskolákra és azokban főleg a történelemből tartott, hazafiság metélyező előadásokra gondolnunk, hogy meggyőződünk, miszerint ezen intézkedés indokolt.

Hogy pedig a középtanodákból képzett ifjuság kerüljön ki, szükséges első sorban, hogy az állam kellően kiképzett tanerők felett rendelkezék. Ennek folytán meghatározza a törvényjavaslat, hogy csak az lehet középtanodai tanár, ki az állam által meghatározott állami közegeket előtt és pedig magyar nyelven kiállandó vizsga után, tanárképesítést nyert, azonban a nemzetiségre való tekintetből, feltétlenül magyar nyelven csak 10 év mulva. Végre, hogy e hazának minden tanult fia saját maga érdekében a magyar nyelvet elsajátíthassa, előírja a törvényjavaslat, hogy a 7. és 8. osztályokban a magyar irodalom minden középtanodában magyar nyelven adassék elő.

Ezek azon hallatlan sérelmek, melyek miatt a függetlenségi pártnak hazafiságot monopolizáló nagyságai: Mocsáry, Thaly et consortes, Gullok, Wolfok és Politokkal egy követ fujnak.

Megáll egy gondolkodó állampolgárnak az esze, hogy az, miszerint az állam a közoktatásra a fentemlitett módon befo-lyást gyakoroljon, még vita tárgyát is képezheti?!

Az államnak ezen joga, és a jog ér-vényesítésének ezen eszközei felett vitázni

annyi, mint kétségbe vonni az embernek az életentartásra, az apának a gyermekei feletti felügyeletre vonatkozó jogát.

Azt mondják, hogy a kormánybiztos jelenléte az erettség vizsgálaton sérelmet képez a protentansok autonóm jogai ellen.

Es ez elleni tiltakozás czéljából Boeckay, Bethlen, és a Rákócziak korának eseményeit elevenítik fel, hogy kimutassák, mely érdemei vannak a protentans felekez-teknek a magyar állam entartása körül.

Ezt senkisésem tagadja, sőt minden halás magyar tisztetlel emlékezik meg a protentans egyháznak e haza érdekei körül szerzett százados érdemeiről. De épen ugy minden igazi magyar protentans tisztetlel tartozik elismerni azt, hogy van felekezet e hazában, mely évezredi érdemeire hivatkozhatik, mely megállapította, szervezte és tatár-törökkel szemben entartotta ugyanez államot, és amely most készséggel lemond jogairól a magyar állam érdekében. Különbön is a 16. és 17. századbeli magyar protentans nagyságok mostani törpe epigon-jainak legkevesebbé a joguk azok érdemeire hivatkozni, mert azok — absolut hatalomal állván szemben — azért küzdöttek a protentans szabadságért, hogy a magyar állam szabadságát kivívják, ezek pedig alkotmányos magyar államban, a magyar parlamentben azért küzdenek a magyar állam igényei ellen, hogy avult, a kor eszméivel meg nem egyeztethető felekezeti igényei-ket fentarthassák. Amazok mindent a magyar államtól, ezek pedig látszólag mindent a felekezetért; tulajdonképen pedig, ha mindjárt a magyar állam kárával is, azért, hogy öblös hangu korteseiknek új phrasist adhassanak: mely elég kapós legyen, hogy minden protentans megtudhassa, hogy Tisza Kálmán megsemmisítette a protentans autonomiát. — A vagy Tisza Kálmán rosabb protentans, mint Mocsáry, Thaly, és a függetlenségi pártnak többi zsidó, lutheránus, katolicus calvinistái?

Egynek mégis örülünk, és ez az, hogy ezen törvényjavaslat tárgyalása alkalmat szolgáltatott arra, hogy a függetlenségi párt az egész ország színe előtt, teljesen compromittálta magát.

Mert azt tudtuk, hogy a függetlenségi párt a magyar művelt társadalom mögött

messze elmaradt; azt is, hogy a magyar cultura iránt érzékkel sem bír, azt is, hogy a magyar állam európai missióját megérteni képtelen, de, hogy mint par excellence „hazafi párt” a magyar állam magyar nemzeti létföltételei ellen ellenséges álláspontot foglaljon el, azt róla feltenni eddig képtelenek voltunk.

Most tehát tudjuk, miért létezik e párt. Létezik, hogy ellenkezzék. Es ez a pigra massának főkeletes, jó programm.

A mi a nemzetiségi agitátoroknak a magyar állam fentemlitett jogos igényeivel szemben tanusított magaviseletét illeti, (mert a nem magyar ajku nép maga — jól tudjuk — a magyar hazában teljesen elégedetnek érzi magát) azoknak a magyar állam elleni büne oly nagy, hogy megfelelő büntetésük csak az volna, ha kényszeríthetnők őket, hogy azon államok területére tegyék át sátorukat, melyeknek egypár lelkiismeretlen birája elé — elítéltetésünk czéljából, felőlünk szórt rágalmaitak viszik.

De miután a magyar állam szabadság-lehelő intézményei ezt meg nem engedik — irántuk érzett megvetésünk után nem marad egyéb hátra, mint gratulálni a függetlenségi pártnak ezen hazafias szövetségeseihez!

## Kivonat

a pécsi kir. ügyészség által az 1882. évre szerkesztett bün- és börtönügyi statistikai kimutatásokból.

### II. c)

Személyi viszonyai a büntett és vét-ségért elítélteknek.

#### Életkor:

16 éven aluli . . . . .	6
16—20 évesek . . . . .	46
21—24 „ . . . . .	29
24—30 „ . . . . .	89
31—40 „ . . . . .	51
41—50 „ . . . . .	46
51—60 „ . . . . .	12
60 éven felül . . . . .	6
összesen	285

#### Családi viszony:

gyermekes fi 123 gyermekes nő 12 .	135
gyermektelen fi 138 gyermektelen	
nő 12 . . . . .	150
összesen	285

áll az élet anygala. — Lassan! Kis fiad oly édesdeden alszik, még felköltenéd. Csakugyan. A piczike most fordul másik oldalára.

Az anya esdő tekintetet vet az anygala, a mire szóhoz jutna már előtte van amit kér.

A főváros büszke palota sora között selyemfinom zöld gyepagy s virág-szőnyegek által körülveve, áll egy kisebb, de izlésben szomszédait messze fölülmuló ház, melynek erkélyes termében ül az ő fia. A műterem freskó menyezetét tartó fehér márvány ioni féloszlopok, a szegletben délszaki növények, a dus szőnyeg, a művészi kivitelű esillár, nagy gazdagság és még fenköltebb izlésről tanuskodnak. A világitást szabályozó nehéz függöny mellett ül a híres illusztrator, kinek híre még messzebb földön ismeretes, mint képei. Egy illusztrációjáért mesés összegeket kap, ahol megfordul mindenütt ünneplik. A nyitott ablakon behangzik a hemzsegő nagy város moraja, de a művész nem hallja. Előtte egy antik szobor utánzata, melyet minél hosszasan néz, annál inkább elborul tekintete.

— Mit érnek az én képeim? E szobor eredeti je 2000 éves, s másik két ezred mulva is bámulja a világ. Rólam már akkor senki, semmit nem tud.

Az ajtó nyílik. Vig gyermek sereg kötényénél fogva huz be egy kaczagó ifju nőt, nevetve, bukdosva érnek a férifhoz, ez hi-

degen néz reájuk, az ifju nő szinte sirva fakad tőle.

— Mi lett? félek tőled.

— Szobrász leszek — mond a férif röviden, s ott hagyja hallgató övét. Éjjel-nappal alakít, vés. Neje, mint egy megkövült fájdalom lesi minden mozdulatát, gyermekei félnek tőle, ő tovább vés, alakít. Idegenek jönnek, szobraikat magasztalják, ő indulatosan rázza fejét.

Otromba hízlegés. Elakarják velem hitetni, hogy e szoborban van kifejezés.

Egy év mulva a művész az örültek házában vés, alakít.

Az anya zokogásba törne ki, de ismét megjelenik az élet anygala.

— Szerényebb kört fiamnak.

Vidám dalolás hangzik egy kis műhely ablakából. Erőteljes férif egészen bele van merülve egy faragványos asztal diszeinek készítésébe.

Neje dudolva forgatja meg a párolgó ételt a tűzhely felett, s visszaül ismét a kis böleső mellé.

— Nincs jó dolgok — szól belépve egy zilált haju s öltönyü alak.

— Te dolgozol, s verejtéked árát ki teszi el? A gyártulajdonos. Képes volna-e ő csak egy metszéssel tovább vinni munkádat? te teremtesz, ő gazdagodik. Számítunk rád pajtás.

A virágzó gyár helyét csakhamar kormos falak, füstölögő őrök jelzik. A töké hatalma meg van semmisítve. De most hol

a munkaadó? A munkás nép éhezve szétzüllik. Odakint a mezőn elvadult állatias alakok. A nap leégette őket, izzadságtól sárrá lesz az arcukra szálló por. Neki gőnyednek a hantos földnek, mely nagy nehezen enged kapájuk alatt. Mire fáradtan kiegyenesednek, pár szót szólnak, láthatod, hogy emberj arcuk van. Egy férif, egy asszony. Éjjelre visszavonulnak gonyhójukba. Ők kimélik meg a többi embert a fáradtságtól, hogy vessenek, életmet gyűjtsenek, így aztán a föld gyümöleséből nekik is jut esténként egy pár keserü hagyma, s egy darab fekete kenyér.

Az anya nyög fájdalmában, a férifben fiát ismeri fel.

Előtünik az élet anygala.

Nyösörögve húzódik lábaihoz az anya, s ugy esd fiának boldogságot, vagy — szabadulást.

Az anygal szól:

— Minden embernek csak három adott: születni, élni és meghalni. Kérelmed teljesíteni nincs hatalmam, én csak az Élet anygala vagyok. A Születés é már megtette kívánságodat, többet csak a m a h a r m a d i k t ő l várhatsz.

Az anya felébred. Fianak arca ég a hevüléstől, teste forró, felsír, sirása fülbántóan rekedt.

— A gyermek lázban. Orvosért.

Az orvos jön, megvizsgálja a kis beteg, s komor arccal, tompa hangon mondja

<b>Vallás:</b>	
római kath. . . . .	204
görög kel. . . . .	12
ágostai . . . . .	3
helvét hitv. . . . .	55
izraelita . . . . .	11
összesen	285
<b>Anyanyelv:</b>	
magyar . . . . .	210
német . . . . .	49
tót . . . . .	6
ruthén . . . . .	1
horvát . . . . .	12
szerb . . . . .	6
összesen	285
<b>Hivatás:</b>	
értelmiségi kereset . . . . .	4
földművelés . . . . .	170
ipar, bányászat, kohászat . . . . .	44
kereskedelem s forgalom . . . . .	12
jövedelméből élő . . . . .	2
alamizsnából élő . . . . .	5
házi cseléd . . . . .	10
napszámos . . . . .	5
foglalkozás nélküli . . . . .	33
összesen	285
<b>Műveltségi fok:</b>	
olvasni, írni nem tudó . . . . .	135
olvasni, írni tudó . . . . .	145
csak olvasni tudó . . . . .	3
magasabb műveltségű . . . . .	2
összesen	285
<b>Vagyoni állapot:</b>	
vagyontalan . . . . .	221
kevés vagyonnal bíró . . . . .	60
vagyonos . . . . .	4
összesen	285
<b>Honosság:</b>	
Magyar s erdélyi részekből . . . . .	280
Horvát és Slavon országból . . . . .	2
A monarchia másik államából . . . . .	1
Egyéb külföldi . . . . .	2
összesen	285
<b>Előélet:</b>	
Még soha nem volt büntetve fi 167	
nő 18	185
Hason nemüért volt büntetve fi 55	
nő 6	61
Külön nemüért volt büntetve fi 39	
összesen	285
<b>III. a)</b>	
Vizsgálati fogságban 1881. végével maradt fi 21, nő 3 . . . . .	24

1882. évben letartoztatott fi 258, nő 42 . . . . . 300

összesen 324

Ezek közül 1881. év folytán fogyott:

vizsgálat közbeni szabaddalra helyezés folytán fi 157, nő 21 . . . . .	178
vizsgálat megszüntetése, vagy felmentő ítélettel fi 41, nő 13 . . . . .	54
jogérvényes elítéltetés folytán fi 54, nő 9 . . . . .	63
szökés folytán fi 2 . . . . .	2
halál folytán fi 2 . . . . .	2
más fogházba szállítás folytán fi 2, nő 1 . . . . .	3
összesen	302

1882. év végével vizsgálati fogságban maradt fi. nő 1 . . . . . 22

mindössze 324

A vizsgálati fogságból elszabadultak, miután fogságuk:

1 naptól 8 napig tartott 119 fi, 23 nő	142
8 " 30 " " " 5 " 1 " "	64
1 hótól 3 hóig " " 61 " 2 " "	63
3 " 6 " " " 18 " 4 " "	22
6 " 1 évig " " 10 " 1 " "	17
összesen	302

Vizsgálati fogságban maradtak, miután fogságuk

8 napnál tovább tart fi 3 . . . . .	3
1 hónál " " " 6 nő 1 . . . . .	7
3 " " " " 1 . . . . .	1
6 " " " " 16 . . . . .	10
1 évnél " " " 1 . . . . .	1
összesen	22

Nem szerint volt tehát:

az 1882. év folyamán vizsgálati fogságban fi . . . . .	279
nő . . . . .	45
összesen	324

A vizsgálati foglyok fogságban töltött napjainak összes száma . . . . . 14617

(Folyt. következik.)

mondunk, készségesen vállalkozunk jövőben is mindenemű jótékony adakozás átvételére és közvetítésére, mit is nyilvános nyugtázás képen lapunkban mindenkor elszámolunk.

**Személyi hír.** Majláth György ország-bíró tegnap délelőtt rövid tartózkodásra városunkba érkezett. — Dr. Dulánszky Nándor megyés püspök a husvéti ünnepekre f. hó 17-én hazajött.

**Nagyhéti ájtatosságok.** A nagyhéti magasztos egyházi szertartások a székesegyház restauratioja alkalmából és ennek ideje alatt a lyceumi templomban fognak megtartatni és pedig a következő rendben: Szerdán d. u. 4 óraker végeztetik az első nagy officium Jeremias siralmainak éneklése (lamentatio) mellett. Csütörtökön reggel 9 óraker ünnepélyes istentisztelet, a sz. olajok megszentelése és a lábmósás kíséretében; d. u. 4 óraker a 2-ik nagy officium Jeremias siralmaival. Pénteken 9 óraker istentisztelet és sz. beszéd; d. u. 4 óraker a 3-ik nagy officium szintén lamentatioval. Szombaton reggel 8 óraker tűzszentelés a többi szertartások és sz. mise kíséretében; d. u. 4 óraker a husvéti officium a feltámadási ünnepélyességgel egybekapcsolva. Esti 6 óraker pedig a „Mi Asszonyunkról” nevezett zárdá-templomból — kedvező időjárás esetén — a feltámadási körmenet ünnepélyesen fog a Scitvsvzky-téren megtartatni. Vasárnap 9 óraker a husvéti ünnepélyes nagy-mise sz. beszéddel; d. u. 3 óraker a vecsernye tartatik.

**Serenad.** Az 52. sz. gyalogezred zenekara f. hó 18-án esti 1/8 óraker serenadnak lepte meg lovag Draudt József ezredest, ki névnapját ünnepelte. Dörner őrnagy az egybegyűlt tisztakar nevében üdvözölte a közszeretben álló parancsnokot, mire a lovag ur könyes szemekkel mondott köszönetet a ragaszkodás ez újabb nyilvánításért.

**Halálozások.** Mint a beküldött gyászjelentésből értesülünk Marjovszky József folyó évi márczius hó 17-én d. u. 1 óraker életének 18. évében tüdőgümőkörbän kimult. Temetése e hó 19-én délután 4 óraker volt. Egy másik gyászlap pedig Heigl Károly halálát jelenti. Béke hamvaikra!

**Közev választás.** A siklósi országgyűlési képviselő kerületben a képviselő választás f. é. márczius hó 29-én fog végbenenni. —

**H i r e k .**

**Az aradi vértanuk szobrára** Iván Kovits István ur, somogy megyei földbirtokos szerkesztéségnél 10 frtot adományozott. Ez összeget a szoborbizottságnak Aradra megküldöttük. — Midőn az adományozó urnak hazafias tényeért őszinte köszönetet

az aggodalomtól lélekzení is alig képes anyának:

— Difteritisz.

**Pont.**

**A szén körútja a természetben.**

Dr. Kosutány Tamás m. óvári gazd. akadémiai tanártól. (Vége.)

Egy felnött egyén évente mintegy 320 kilo, vagyis 163 ezer liter szénsavat produkál. Egy métermázsza szén elégetésénél 2-66 métermázsza élyen fogy el és 3-66 métermázsza, azaz 185 ezer liter szénsav képződik. Ezt tudva nem nehéz kiszámítanunk, hogy egy embernek évente mennyi élyenre van szükség-e. Ha most felvesszük, hogy földünknek 2000 millió ember lakja, melyet megkétszerezünk, hogy az állatok élyen szükségletét, illetve szénsav produkezióját számításba vegyük, ha ehaz felgondoljuk, hogy mennyi élyent szükségnek és mennyi szénsavat fejlesztenek a tűz, a gyárak, a korhadás stb. méltán felmerülhet előtünk azon kérdés: képes lesz-e az atmoszfera az emberi és állati élyet igényeit évszázadokon keresztül kielégíteni, pár század, vagy ezredév múlva fog-e élyni az ember, lobogni a tűz? Elképzelve, hogy atmoszferánkából élyenkint 2000 billió liter élyen vonatik el, s ugyanannyi szénsav produkáltatik, s e produkeció illetve elhasználás élyről-élyre nő, mi lesz ennek a vége? Nem fog-e az utolsó liter élyennyel

az utolsó ember élyete egy végső sóhajtatásba veszni?

Midőn napjainkban a körülbelül 1800. év előtt Pompejiben eltemetett könyrtartó korsócskába bezárt levegőt gondos vizsgálat alá vették, ez elemzés azon meglepő eredményt mutatta, hogy a levegő élyen annyi élyent tartalmazott, mint a mennyt a levegőben megtalálunk, s e század eleje óta tett mérések megerősítik: hogy a levegő élyentartalma változatlan. Minek tulajdonítsuk ezen bámulatra méltó egyensúlyt a természet háztartásában?

Hogy ezen kérdésre válaszolhassunk, figyelmünk az állatországról a természet egy másik országára, a növény országára kell fordítanunk, mert az állatok által produkált szénsav mennyiségnek ők a fogyasztói. Hogy a növények és a levegő között valami viszonynak kell lenni, először a múlt század közepén Bonnet vette észre, kinek már 1749-ben feltűnt, hogy a vízbe merülő szőlőlevelekről számtalan légbuborék fejlődött, ha nap sütött rájuk. Számos itt nem részletezhető kísérletek végül azon télyt állapították meg, hogy a növények szénsavat szívnak be és élyent választanak ki. Ez a növénynek táplálkozása.

További kísérletek azon meglepő eredményre vezettek, hogy esakis azon növények, illetve növényi részek képesek a szénsavat felbontani, melyek zöld színűek. A növények zöld színét pedig kloro-

filinnak nevezett apró testecskek adják tehát a növényeket a klorofil teszi képessé ily módon táplálkozni. Klorofillal nem bíró növények: gombák, penészek, élődiék kénytelenek más klorofillal bíró növényeken, vagy azok maradékain élyődni s azoknak nedveiből táplálkozni.

Előbb érintettem, hogy a szent és az élyent egymástól elválasztani csak nagy erőfeszítéssel lehet emberi munkának, s ezt a nagy munkát élyvizi a klorofil. Mi képesíti ezt a parányi kis testecskét ilyen rendkívüli erő kifejtésére? Mert a klorofil se bírhatja az erőt önmagában, azt is csak úgy kell tekintenünk, mint valami pieziny, de szerfelett hatalmas gépet, melynek, mint minden más gépnek bizonyos hajtó erőre van szüksége, hogy dolgozhasson.

A klorofil azonnal megszünteti a munkát, ha a növélyt vagy setét szobába, vagy a fagyóponthoz közelítő hőmérsékletbe helyezzük. Ezzel adva van a talány megfejtése, hogy világozság és melegség azon erők, melyek a klorofil munkaképessé teszik, avagy, mint hogy mi a világozságot és meleget a naptól nyerjük, ugy is fejezhetjük ki magunkat: a növény által végzett munkát az assimilatió nál tulajdonképen a napsugár végzezi.

Ezen állítás, hogy a napsugár dolgozik első pillanatra talán különösnek tetszhetik némelyek előtt, de ha látunk, hogy egy tűkör, vagy üveglencse se-

Választási elnökek: B a r t o s s á g h Imre m. főjegyző; jegyzőnek: P e r c e z e l Béni m. II-od aljegyző küldetett ki.

**Dr. Illés Károly könyve.** Olyan munka kevés terem nálunk, melyet egy eméleti, mint gyakorlati képzettségű szakférfi alkot; mert manapság betölti hivatását az, aki bár csak egyik, vagy másik irányban, de felölve szakmakörét, megfelel a hozzákötött várakozásnak. Sokat kívánnak ma már mindenkintől. Annál kiválóbb hely illeti meg a most már nyugalomba vonult pécsi kir. ügyészt Dr. Illés Károlyt a magyar kriminalista jogászok közt, mert ő a büntető jogtan elveit átvitte gyakorlati működésébe s így próbálva ki életképességét a tanoknak, felállítja az igaz axiomát: „A törvénykönyvek nem a gyakorlatnak, hanem a tudománynak eredményét képezik, a törvényhozás csak alakot ad a tudomány által eléje terjesztett nyers anyagnak.” Dr. Illés könyve: „A büntettekről, vétségekről és kihágásokról szóló magyar büntető törvénykönyvek m a g y a r á z a t a.” fölöslegessé tesz minden más kézikönyvet arra nézve, aki a magyar kriminalistika mai fejlettségét megismerni, vagy éppen megtanulni akarja. Sőt a praktikummal foglalkozó bírák, ügyészek, ügyvédek is együtt találják a műben az egész anyagot, mely kutatásaink tökéletes szolgálatot tesz, mert a törvény szövege, az annak idején Dr. Lőw Tobias által kiadott „Anyaggyűjtemény” odavágó részei, a szerző kimerítő jegyzetei, a judicatura megállapodásai a controverze esetekre nézve: mindez a leggyakorlatiabb elrendezéssel benne foglalatik Dr. Illés könyvében. E mű első kötete már múlt évben megjelent Zilahi Sámuel kiadásában; második kötetét azonban maga a szerző adja ki, Zilahi bizományában fog megjelenni és pedig két füzetben. A megrendelések szerzőhöz Pécsre intézendők f. é. márczius végeig, vagy legkésőbb ápril közepéig. A megrendelőik igen jelentékeny kedvezményben részesülnek. Dr. Illés Károly, aki a magyar jogirodalomban jeles nevet vívott ki magának, akinek a büntető-jogszolgáltatás terén kitűnő érdemei vannak, a legkiterjedtebb elismertetést és pártolást érdemli meg, mívét mindenkinek a legmelegebben ajánljuk.

**Új posták Pécssett.** A közmunkaügyi minster engedélye folytán a budai és a szigeti külvárosok forgalmi pontjain egy-

egy fiók-posta hivatal állítatik fel, melyek mindegyike csupán a felvételi szolgálattal foglalkozand. Az eként szükséges két postamesteri állomás betöltése iránt pályázat nyitattott, mely szerint a pályázati kérvények f. hó 16-ától számítva 3 hét alatt a soproni igazgatóságához küldendők be. A postamesteri állomások mindegyikével 300 ft fizetés és 40 ft irodaátalány jár, s az alkalmazandóval tisztai szerződés kötöttik, s 100 ft biztosítékot letenni tartozik.

**Az orsz. vöröskereszt egylet** baranyamegyei fiókja Mendlik Ágoston apátplebános és Aidinger Jánosné elnöke alatt e hó 15-én tartotta meg választmányi ülését. Ez ülésen bejelentetet, hogy a választmány a mohácsi árvízkárosultak javára 983 ft 6 kr., a győriek részére pedig 286 ft 29 krt. gyűjtött. Elhatározta továbbá, hogy a budapesti, Ó felsége a királyné védnöksége alatt álló, Erzsébet kórházban 1000 frtal egy ágyat fog alapítani, a mely költségeinek fedezésére a „Pécsi Dalárdával” szövetkezve jövő hó 14-én hangversenyt rendezend. A hangverseny programjának megállapítására a nevezett dalárdával közös bizottság küldetett ki, s a hangverseny végén egy allegorikus kép fog bemutatattani.

**Közzgyűlés.** A pécsi jótékony nőegylet, e hó 11-én tartotta meg évi rendes közzgyűlését saját helyiségeiben. A tagok feltűnően csekély számmal voltak jelen, a választások egyhangulag történtek s az egylet vezetése az eddigi kezekben maradt. Legérdekesebb része a közzgyűlésnek az évi jelentés volt, melyet Kaufmann Nándor egyleti titkár terjesztett elő. E jelentés szerint a lefolyt évben bevétel volt: egyleti rendes tagok járulékaiból 703 ft 20 kr.; a pártköl tagok adományaiból 272 ft 88 kr.; rendkívüli adakozásokból 257 ft; a multságok jövedelméből 735 ft 13 kr.; összesen 1968 ft 21 kr. A gyermekkert jövedelme 1535 ft 80 krt. tett, a női munkák 18 ft 25 krt., különböző bevételek 56 ft, a törzstörke kamatai 301 ft 54 krt., a visszatérített előlegek 63 ft 33 krt. tettek, ehhez a multévi maradványt 895 ft 4 krt. véve, összes bevétel 4928 ft 17 krt. volt. Kiadások voltak: havi segélyek 1153 ft, rendkívüli segélyek 130 ft, irodaszkűtséglet 100 ft, nyomtatványok 42 ft 51 kr., egyleti szolgálata 156 ft., különböző kiadások 30 ft 90 kr., gyógyszeresek 43 ft 5 kr., temetési költségek 8 ft, a gyermekkert fentartása

1333 ft 34 kr., karácsonyfa 31 ft 17 kr.; a tőkéhez esatoftaltott 890 ft 84 kr., előlegek 460 ft., pénzkészlet 549 ft 36 kr. Az egylet vagyona 8400 ft készpénz, 200 ft értékpapír, 14000 ft befektetés, összesen 22600 frtból áll. A jelentés felolvasása után K r a s z n a y Mihályné az egylet eddigi vezetőinek az egylet nevében köszönetet mondott, mire ezek újból, egyhangulag megválasztattak.

**Az egyesült külvárosi takarékpénztár** e hó 18-án tartotta F e s z t l Rajnár elnöklet alatt évi rendes közzgyűlését. Új választás az idén nem volt, csak a kilépett S z e c s ö d y József f. b. tag helyébe választott M i h á l f f y József. Az 1882. évi tiszta nyereményből oszalték fejében kiadatot részvényenként 5 ft (tavaly 4 ft volt az oszalték). A Rudolfinum javára 20 ft, a tüzoltó-egylet javára 10 ft, a vörös kereszt-egylet javára pedig 5 frtot adományozott a takarékpénztár.

**A pécsi kölcsönös segélyző egylet** f. hó 18-án tartott közzgyűlésén az egyesületi tagok igen szép számmal jelentek meg, a mi szintén mutatja, hogy az érdeklődés az egyesület iránt évről évre növekedik. — A közzgyűlés lefolyására nézve megemlítjük, hogy a felügyelő bizottság és igazgatóság összes jelentési és indítványai egyhangulag, minden vita nélkül elfogadtattak, a mi egyik bizonyítéka annak, hogy az egyesületben minden a rendes kerékvágásban mozog s mint az elnök megnyitó beszédében mondá „épen az válik dícséretére, hogy sem i különös megdiesésre nem szorul.” — Hogy mily rohamos fejlődésnek indult az egylet, mutatja leginkább azon körülmény, hogy míg 1866. évben vagyoni állapota 58,278 ft 19 kr., 1867. évben forgalma 558589 ft 53 kr., addig 1882. évben a részletek száma 2160, a forgalom 7,346,744 ft 21 kr. volt. A felügyelő bizottságnak a felmentvény megadott és a kilépy 1877. évtársulat vagyonjuttaléka egy-egy részlet után 196 ft 50 kr.-ban lett megállapítva; a tartalék-alaphoz 226 ft esatoftaltott; felosztás alá jön 188,863 ft 79 kr. Jótékonyági és egyéb célokra az intézet azért nem adhat, mert a részvényesek nem kapnak nyereményt, hanem csak befizetett tőkéjüket a 6 éven át felszaprodott kamatokkal, melyek az idén körülbelül 7¼%-ot tesznek ki, kapják vissza. — Végül a felügyelő bizottságha

gélyével összpontosított napfény sok mindenféle gépeket, s ő t ő g ő z g é p e k e t is képes mozgásba hozni, ők maguk is meggyőződhetnek saját szemekkel, hogy a n a p s u g á r csakugyan dolgozik, m u n k á t v é g e z.

De ha már idáig jutottunk kutgatásainkkal, ne állapodjunk meg a napsugárnál sem, hanem kutassuk hogyan, miáltal dolgozik a napsugár? Az erre adandó válasz azonban nagyon is messze térítne jelzett utamtól, s így röviden csak arra szoritkozom, hogy a napfény nem egyszerű, hanem összetett valami. Bizonyosan mindenki látta már, hogy egy háromszegletű üvegrudacska a reá eső napfényt szép szivárvány színű szalaggá változtatja, ezen színekből van a napfény mintegy összealakulva. A szivárvány színei nem egyenlően működnek, mert vannak bennük h ő s u g a r a k, v i l á g o s s á g i s u g a r a k és v e g y i s u g a r a k. Például a vörös sugarak legmelegebbek, a sárgák legvilágosabbak, és az ibolya színűek egy fotográfiailag érzékeny tette papír lapon az ezüst sőt legtöbb v e g y i e r é l y l e l b o n t á j k f e l.

A kérdés tehát az: milyen sugaraknak jut a klorofil munkája körül a fő szerep? Tudva, hogy a klorofil munkája a szén-savnak szén és élenynyé való felbontásában áll, könnyű volna a felelet: hogy a vegyi sugaraknak. Amde, ha a levelet vio-

laszínú üvegen át szűremlt fény hatásának tesszük ki, azt vesszük észre, hogy a légbuborékok azonnal megszűnnek képződni, míg ellenben sárga üveg alatt a klorofil ugyanevak dolgozik; a munkát tehát nem a vegyi sugarak, hanem inkább a világossági sugarak végézik. De akkor mi történik a többi sugarakkal? Ezek, mint sugár, megszűnnek létezni, a növényekben megkötöttek, de meg nem semmisülnek, hanem csak átalakulnak egy más, azaz vegyi erővé, melynek rendeltetése, hogy a növényeket alkotó vegyületek parányait — atomjait — összefűzze, tartsa. Ha pedig éleny jelenlétében meggyújtjuk a növényi részeket, ezek ismét felbomlanak, s ugyanazon egyszerűbb anyagokká alakulnak átál, melyből készültek, s ekkor kiszabadul belőlük a napsugár is. A moderátor lámpák fénye és melege nem egyéb, mint napfény, melyet a repező-növény olajában összehalmozott, a locomobil kerekait az a napfény hajtja, mely a kőzenet alkotó fákbán évezredek óta eltemetve volt. Ha a növényi anyagok lassan korhadnak, meleg fejlődik, mit a korhadó növény a napsugártól vett. Ha növényi anyagokat eszünk, napsugárt veszünk magunkhoz, mely egyenletesen megoszolva, egyik étkezéstől a másikig biztosítja testünk állandó erejét, az erőt amivel járunk, dolgozunk, de természetesen többet nem, mint a mennyi benne foglaltatott. Ha hidegebb az idő, hamarabb megéhezünk, ha erő-

sebb munkát, pl. nagy sétat tesszünk, hamarabb elfogy a napsugár készlet és éhséget érezünk, melyet csilapítani kell, vagy, ha nem: akkor a saját testünkben raktározott napsugár készlethez nyul szervezestünk és megszaványodunk.

Napsugárral sütünk, főzünk, napsugárral ruházodunk, napsugárral vonja kocsinakat a ló, vagy a gőzgép, az ekét az iganvó: magokat vetvén el, napsugárt vetünk, aratván, napsugárt aratunk, abból táplálkozunk, és tápláljuk állatainkat, ez az életető elem a természetben.

Ezek után a szén körútja a következőképen vázolható:

az ember és állat élenyt vesz fel a levegőből és szén-savat boeszt helyette vissza; a növény pedig felveszi az állat által kilehelt szén-savat s a levegőbe élenyt ereszt helyette. A szénparányok tehát folytonos vándorlásban vannak: emberek és állatokból a növényekbe, s a növényekből az emberek és állatokba.

Ez így röviden elmondva, a szén vándorlásának két fő állomása. Hogy utközben mennyi regényes kaland történhetett vele, arról még hallgat a krónika, s átadja a szót a képzelet csapongásainak.

megválasztottak: Elnök: Zsolnay Vilmos; alelnök: Schapiringer Joachim; bizottsági tagok: Szontagh Mátyás, Böhm C. F., Tighmann Alajos, Klein J. — A sorsolás útján kilépett 8 igazgatósági tag helyett megválasztottak: Grünhuth Ig. ácz, Rauss József, Kindl Ferencz, ifj. Scholcz Antal, Meisner Imre, Sey László, Praindl Mihály, Weiller János. — Póttagok: Beck Márton, Novotárszky Antal, Köröstyös Imre, Ollé István, Vízkelety Imre és Köházy József; összesen beadott 459 szavazat.

**A nemzeti kaszinó igazgatósága** aláírási ívet nyitott az intézet helyiségeiben a bukovinai magyarok hazatelepítési költségeire; eddig 18 frt. gyűlt be.

**Ujenczozás.** A mohácsi járásra kivetett ujenczozatal az idén már az I-ső és II-ik korosztály egy részéből került ki. (Tavaly nem tudták kiállítani a kivetett jutalékot). Besoroztatott a közös hadseregbe 101 rendes és 14 póttartalékos katonája, a honvédségbe pedig 53 ember, az utóbbiakat a II-ik korosztály második fele s a III-ik korosztály szolgáltatta.

**A pécsi tornaegylet** vasárnap tartotta közgyűlését Aidinger János kir. tanácsos, polgármester elnöklése alatt. A közgyűlés legfőbb tárgya a tornaegyleti épület s felszerelvények átadásának megbeszélése volt s az egylet el is határozta, hogy a város által felajánlott 19550 frt-ért átengedi a tornacsarnokot. Maletér R. indítványozta, hogy az egylet eddigi összes számadásai egybeállítva felülvizsgálat végett a közgyűlésnek beterjesztessenek. Ez indítvány az elnök, Egry József és Szieberth Nándor hozzászólása után elfogadtattott. Az egylet kimondta, hogy ezentul is fenn fog állani új szervezet mellett, észszerű alapon s felszólítja a sportkedvelőket minél nagyobb számban belépésre.

**A csángók hazatelepítésének** munkálata nagyban folyik. Egy bizottság már kiutazott, hogy az egyelőre hazatelepítendő 1000 családot meghozza. Az eszme mindenfelé lelkesedésre talált, így városunk is 50 forintot küldött a bizottságnak, míg a Farkasféle 2000 frtos alapítvány kamatai, a végrendelező akarata szerint, szintén a csángók hazatelepítésére fordítottak. Ez utóbbi alapítvány okmányi kiállítás végett a jogügyi bizottságnak van.

**Tanügyi statisztika.** Városunk tanácsa nem rég megkereste a helybeli gymnasium igazgatóját egy kimutatás összeállítására, melyből kitéjnék, hány pécsi illetőségű tanuló van a nevezett tanintézetben. Az illető kimutatás megérkezett s ebből látható, hogy a gymnasiumnak 6—12 évesig 56, 13—15 évesig 49, összesen 105 pécsi illetőségű tanulója van.

**Laktanya ügy.** Pécs város hatósága e napokban felirt a honvédelmi m. kir. miniszternek, hogy a laktanyák véglegesítése szempontjából előmunkálatok megtételére, egy vegyes bizottságot küldjön ki. Ennek alapján most már remélhető lesz, hogy a laktanya kérdés városunkban végre megoldatni fog.

**Torokgyík.** A gyermekek ezen kegyetlen öldöklő anyaga, a vidéken is megkövetelte áldozatait. Ugyanis Főherceg-Lakon Rampelt Adolf uradalmi igazgató 3 éves egyetlen fiacskáját, — Sombereken pedig Mirbach Ferencz báró legidősb — 8 éves — fiát ragadta el a szerető szülők karjaiból.

**Szászvár** baranyamegyei községben a a közelebbi setét éjszakák egyikén, a vándorzigányok hat házban részint raboltak, részint rablási kísérletet tettek. Falakat aláástak, ablakokat feszítettek s ajtókat törtek be. Egy embert pedig, ki őket tetten érte, félholtra vertek. Azután jól megrakodva s így re bene gesta, eltávoztak.

**Magyar étlap.** A vendéglői étlapok kezdenek Pécsen magyarsodni. A napokban egyik itteni, nem épen utolsó rangú vendégelőben következő, eszeremisz nyelven feljegyzett étkeket olvastuk: Turo Schlein, (turós

lepény) Róz Dilos hajmal (rostélyos hagymával) Zúrke hus czipetkevel (csirkehus csipettel) Barju huz risel (borjúhús rizsszel) Tudo pesenyekrumblik (vesepechenye — Lungenbraten — krumpilval), Fenes madar, (fenyves madár.)

**Pályázatok.** A „Magyarország és a Nagyvilág” pályázata. Leგრády testvérek, mint a „Magyarország és a Nagyvilág” kiadó-tulajdonosai, pályázatot hirdetnek egy rövid, legfőkébb három számmra terjedő elbeszélésre. Pályázatra csakis olyan eredeti dolgozatok fogadtatnak el, melyeknek tárgya a magyar társadalmi életből van merítve. A nevezett kiadó-tulajdonosok 15 körmőczi aranyat tűztek ki a bírálók által legjobbnak talált, általános becsü pályamű jutalmazására. A pályanyertes mű szerzője köteles dolgozatát közzététel végett a „Magyarország és a Nagyvilág”-nak átengedni. Ezenkívül a szerkesztőség fűntartja magának a jogot, hogy a bírálók által dicséretben részesített pályaműveket a szokásos írói tiszteletdíj mellett közzétegye. A „Pesti Hirlap” munkatársai a pályázattól ki vannak zárva. Az idegen kézzel írt, jelvével s a szerző nevét rejtő zárt levelkével ellátott pályaművek 1883. május 15-ig küldendők be a „Magyarország és a Nagyvilág” szerkesztőségéhez, Budapest, nádor-utca 7. szám, első emelet. A pályázat eredményéről szóló jelentés f. évi július 1-én fog közöltetni. A pályabírói tisztet Bartók Lajos, Dalma Győző és P. Szathmáry Károly urak voltak szívesek elvállalni. A „Pesti Hirlap” pályázata. Leგრády testvérek, mint a „Pesti Hirlap” kiadó-tulajdonosai, pályázatot hirdetnek egy legfőkébb nyolczkilencz tárczahasábra, azaz mintegy 300 sorra terjedő eredeti tárczacikkre. A nevezett kiadó-tulajdonosok által felajánlott 10 körmőczi aranyból álló jutalom csak abszolút becsel bíró munkának adatik ki, melyet szerzője közlés céljából köteles a „Pesti Hirlap”-nak átengedni. A szerkesztőség fűntartja magának a jogot, hogy a bírálók által dicséretben részesített tárczacikkeket a szokásos írói tiszteletdíj mellett a lapban közzétegye. A „Pesti hirlap” munkatársai a pályázattól ki vannak zárva. Az idegen kézzel írt, szerző nevét rejtő zárt levelkével ellátott pályaművek 1883. május 15-ig küldendők be a „Pesti Hirlap” szerkesztőségéhez, Budapest, nádor-utca 7. szám, első emelet. A pályázat eredményéről szóló jelentés f. évi július 1-én fog közöltetni. Pályabírók Borostyáni Nándor, Mikszáth Kálmán és Török Kálmán urak lesznek.

**A világ vége.** Közeledek a világ vége, legalább egy most felfedezett régi könyv egész komolysággal állítja. E könyvben a következő vers van:

„Quand George Dieu crucifera  
Et Marc le resuscitera  
Et Saint Jean le portera  
Le fin du monde arrivera”

tót diákosan lefordítva:

„Ha Gyuri Istent felfeszíti  
És Markus őt feltámaszti  
A János meg őt levezsi  
A világ vége eljővi.”

Ez pedig lesz 1886-ban, a midőn nagy-péntek Szent György napra, husvét Mark napra és Urnap június 24-re, vagyis Szent-Iván napjára esik. Kíváncsiak vagyunk reá!

## Ország-világ.

**Az országgyűlés** f. hó 20-án berekesztette üléseit, a képviselők a husvétüi ünnepekre szüneteltek. A husvétüi ünnepek második napjától számítandó egy hétre, hétfőn ápril 2-án lesz az első érdemleges ülés.

A szent-István társulat m. héten tartotta XXX-ik rendes közgyűlését az ország primása Simer János és Majláth György országbíró elnöklése alatt; a bibornokprimás elnöki beszédében aquinói szent Tamás bölcséleti

rendszerével foglalkozott, kimutatván, hogy a keresztény egyház sohasem akarta a tudományt elvetni és csak a vallással karöltve járó tudományt nyújthat biztos alapot az ember szellemi képzettségének. A társulat m. évi bevétel volt 94735 frt 52 kr. a kiadás pedig 93,489 frt 7 krra ugrott; vagye a 84,218 frt 50 kr.

**Esküdtszék.** A szekesfehervári ügyvédi kamara közgyűlése, a kamarai elnök indítvány alapján, érdekes beható vita után, túlnyomó többséggel az esküdtszéki intézmény behozatala ellen nyilatkozott.

**Román Miron** érsek és metropolita az erdélyi főegyházmege összes esperesi hivatalaihoz körlevelet intézett, melyben azokat felszólítja, hogy a középtanodai törvényjavaslat ellen insceniozott népgyűlésekben ne vegyenek részt, azok megtartását lehetőleg akadályozzák.

**Véres kardpárbaj** folyt le Polonyi Géza és Verhovay Gyula orsz. képviselők közt. A párbaj feltételei a szabályszerű beállítással a végkimerülésig voltak megállapítva. Az első heves összecsapásnál Verhovay karján kapott könnyebb vágást s mindjárt rá ödött Polonyi mellére egy lapvágást. A második összecsapásnál Verhovay előbb oldalára, majd rögtön utána arcára és fejére kapott súlyosabb sebeket, mire a segédék a párbajt befejeztetnek jelentették ki. Egyik segéd D. Czirer A. k. o. s, városunk orsz. képviselője volt.

**Beküldetett.** A „Pester mediz. Presse” írja: A legközönségesebb köhögés veszedelmessé válhatik, tehát tanácsos a legkisebb s legjelenteklenebb hurutnál egy kellemes szert használni, mely az emésztést nem akadályozza, az Egger-féle pastillák e célra kitűnőnek bizonyultak, a mennyiben a köhögési inger eltávolítják, előidézki a nyálka vetést és nem idéznek gyomorsarat. Egy eredeti doboz 25 kr., 50 kr.

Gyomorbagy ellen Egger fia gyógyszerkorgyárosnak sikerült kellemes ízű pastillákat készíteni, melyek emésztést hány, görvélly, halványosság, ismétlődő főrájás, vese köhögések ellen igen meglepő hatással bírnak. Egy eredeti doboz utasítással együtt 30 kr. városunkban raktáron következő gyógyszerész uraknál: Kunz Nándor, Kovács M. Sipőcz és Irgalmas szerzeti győgytárban.

## Rózsakiállítás Pécsen.

— Beküldetett. —

Ő Excellentiája Dr. Dulánszky Nándor megyés püspök úr védnöksége által levő Pécs-baranyai kertészeti egylet által rendezendő rózsakiállításnak programja.

I.

1. Rózsakiállításunknak a nagy közönségnek való gyűjteményes bemutatása, — a rózsák és virágművelés iránti kedv felbuzdítása és ezáltal a műkertészet emelése és előmozdítása képezi feladatát a „Pécs-baranyai kertészeti egylet” által f. évi június hó kezdetén Pécsen rendezendő első rózsakiállításnak.

2. A rózsák virágzásának időpontja sok feltételtől függően, a kiállítás megtartásának napja most még nem határozható meg, de a körülményekhez képest, tizenegy nappal a megnyitás előtt fog a nagyerdemű közönség tudomására hirlapok és falragaszok útján hozatni.

3. A rózsakiállítás Pécsen, a városi tornacsarnok helyiségeiben fog rendezetni és megtekintésre reggeli 8 órától esti 10 óráig nyitva tartatni. — Tartama két nap.

4. Kiállítható:

a) minden faj rózsá virágzó állapotban. — akár cserépbe ültetve törzssze, együtt, akár pedig a virágok levágva galyastól — egyenkint, vagy csokrokba kötve.

b) Bármely néven nevezendő — a kiállítás alkalmakor virágzó — vagy kisz- élő növény — edényben, vagy levágva mint virág.

c) Bármilyen gyümölcs üde állapotban.

d) Párolt és aszalt gyümölcs, befőttök és konyhakerti termények üde állapotban.

e) Díszcsokrok s koszorúk élő virágból.

vagy pedig szárított virágból; — egyáltalán a virágkötészet, mint a kertészet mellékága.

f) Kertészeti eszközök, növényeserek stb.

5. Minden egyes kiállító köteles rózsáit saját edényeiben kiállítani.

Netán edény nélkül beküldött rózsák részére az egylet, helyi és beosztáshoz képest — a szükséges edényeket díjtalanul adja.

A kiállítók saját érdeküknél fogva felkérhetnek jó levele szándékaikat bejelenteni, hogy előnyös helyről már a beosztásnál gondoskodva legyen. Rózsá virágágakat kiállítók ezenkívül kérhetnek gyűjteményüket a kiállítás másod napján is — friss rózsákkal — kiállított gyűjteményük felelevenítése céljából — felcsereelni.

6. Bejelentések jó levele báró Majthényi József úrhoz, mint a végrehajtó bizottság elnökéhez — Pécs, Iskola-utca 5. sz. — intézendők.

A bejelentésben megközelítőleg meghatározandó a kiállítandó tárgyak száma és neve — esetleg — ha a kiállítónak saját állványai lennének — az ezekhez szükséges térfogat.

7. Edényben kiállítandó gyökeres növények, a kiállítás megnyitása előtt 2 nappal, — lenyesett rózsák és egyéb virágok pedig a kiállítás megnyitása előtti délután, vagy pedig a megnyitás napján reggeli 3 órától 8 óráig fogadtatnak el. — A kiállítandó egyéb tárgyak, a kiállítást megelőző 3 nappal kiüldendők be.

8. A kiállítandó tárgyak által elfoglalt helyek díjmentesek.

9. Minden kiállított tárgy a kiállító tulajdona marad — és a kiállítás bezártát követő napon déli 12 óráig a tulajdonos által elvihető. — Ezen időig el nem vitt tárgyak, valamint a kiállított minden néven nevezendő — töről lenyesett — rózsák és virágok az egylet javára elárvereztetnek.

Az egylet neves céljait adományok által előmozdító — t. kiállítók által adományozott kiállítási tárgyakért az egylet közönete hírlap útján fog közölneteni.

10. A kiállított rózsák, — virágok, — dísznövények és egyéb tárgyak lehetőleg helyes és tisztes megnevezéssel látandók el; a lenyesett rózsagalyakon — könnyebb felismerhetés céljából — óhajtandó, hogy lehetőségig egy, vagy két levélpar az ágon maradjon.

11. A kiállítás megzemlélésére a beletti díj felnőtteknek nappal, vagyis reggeli 8-tól esti 7-ig 20 kr. — este 7 órától vilányos világítás mellett 30 kr. — iskolás gyermekek- és katonáknak örmester-től lefelé, nappal 10 kr., este 15 kr.

12. A kiállított tárgyak megbírlását egy 11-tagu szakértő bírló bizottság (Juri) teljesíti. Jutalomdíjra csak a kiállító által helyes megnevezéssel ellátott tárgyak tartatnak igényt. — Nével el nem látott tárgyak kiállíthatók ugyan, — de versenyre nem boesajthatók.

## II.

### Versenydíjak.

#### A) Rózsáknál.

1-ször: Egyleti legnagyobb díszokmány.

Ezt nyeri, ki legszebben kifejezett példányokból — legértékesebb válfajú — legnagyobb számú rózsagyűjteményt állít ki 2-ször: Ezt követő három értékes — gyűjteményes — kiállítás díszokmányával jutalmaztatik.

3-ször: 1 díszokmány Thea rózsáért, 1 díszokmány Noisette rózsáért, 1 díszokmány Bourbon rózsáért, 1 díszokmány Hybrid rózsáért, 1 díszokmány a legszebb Moha-, Bengal-, Centifolia-, Kuszó sat. rózsák bármely fajáért.

Díszokmányokkal jutalmazható ezen felül minden egyes oly rózsá, mely alak és szép-

sege által fajtajársai közül különösen kitűnik; úgyszintén mindmennyegyi mintaszerű fajgyűjtemény, helyes elnevezéssel ellátott sajátkezelésű rózsákból.

4 szer: 24 elismerő okmány kiváloán szép egyes példányokért.

B) Virágok és egyéb élő növényeknél.

1-ször: Nagy díszokmány a legértékesebb és helyesen elnevezett gyűjteményes kiállításért.

2-ször: Új válfajú növényekért 1 díszokmány.

3-ször: 10 elismerő okmány, 3 jutalom kertészesszközökből.

C) Üde állapotú gyümölcsnél.

Egy-egy díszokmány és elismerő okmányok.

D) Párolt és aszalt gyümölcs, valamint befőttnél és konyhakerti terményekért.

1-ször: 3 díszokmány. — Pályázat a legszebben konzervált múlt évi, vagy idős keletű párolt, aszalt s befőtt gyümölcs, illetve a legszebb konyhakerti természetmenny.

2-ször: 5 háztartási segédesszköz mint jutalomdíj és elismerő okmányok.

E) Díszesokrok- és virágkötészetnél.

1-ször: 1 nagy díszokmány a legizlésteljesebb élő csokrok és koszorúkért.

2-ször: 1 nagy díszokmány szárított, vagy művészileg készült virágcsokrok és koszorúért.

3-ször: Elismerő okmányok és pénzjutalmak mindkét nembeli virágkötészet terén magát kitüntetőnek.

F) Kerti eszközök és növényeserekpéknél.

1—1 díszokmány és elismerő okmány. A bírló bizottság ítélete a kiállítás bezártakor fog kihirdetnetni.

A jutalomdíjak ünnepélyes kiosztása a kiállítás után, lehető legrövidebb idő alatt, fog eszközölteteni.

13. A kiállítás tiszta jövedelme egyleti faiskola beruházásra fog fordittatni.

Kelt Pécsen, 1883. február hó 18-án.

**Banffay Simon,**

a kiállítás elnöke.

Hogy meggyenk rózsáállományáról, valamint a főkép díszlő válfajokról lehetőleg kimerítő statisztikai kimutatás ezen kiállításig elkészíthető legyen, felkérnek a t. kiállítók, sziveskedniük rózsáállományukról válés alfajok szerint részletezett kimerítő kimutatásaitak mielőbb a végrehajtó bizottság elnökeihez betérjeszteni.

## Közgazdaság.

Már mult számunkban említettük, hogy az első magyar általános biztosító társaság f. évi márczius hó 13-án ülte meg 25 év előtti megalapításának emlék-ünnepét. A társaság jelentőségre nézve kimagaslik az e nemű hazai vállalatok közt, mert nemcsak az üzlet terén kezdeményezett reformjainál, hanem bőkezű áldozatkészségénél fogva is hatni igyekezett gazdasági viszonyaink fejlődésére.

Azon negyed század óta, a mely a társaság alapításától lefolyt, Magyarországon a biztosítási ügy, mely e társaság alapításakor nagyon fejletlen állapotban volt hazánkban, oly lendületet és oly kiterjedést nyert, gazdasági jelentősége ma annyival nagyobb és a biztosítási jötekménye intézménye a közjólétnek oly jelentékeny tényezőjévé vált és összes gazdasági viszonyainknak, különösen pedig a kereskedelem és iparnak oly nélkülözhetetlen feltételévé lett, hogy a társaság közhasznu működésétől az elismerést meg nem tagadhatjuk.

De céljaival egyaránt növekedett maga a társaság is, ugy, hogy ma hazánkban oly állást foglal el, mely feljogosít azon állításra, hogy fennmaradása a legkedvezőtlenebb viszonyok között is teljesen biztosítva van. És hogy a társaság

fejlődése oly örvendetes módon mehetet végbe és, hogy az ma 25 évi fennállás után a virágzás oly magas fokára emelkedett, kétségen kívül azon férfiak érdeme, a kiknek kezében volt kezdetlől fogva a legfőbb vezetés, azon férfiaké, a kik a társaságnak egészséges szervezetet adtak, a biztosítási-ügy terén tett tapasztalásokat és haladást szorgosan megfigyelték és ezeket oly sikeresen fordították hazai intézetünk hasznára.

Aldás kísérje működésüket a jövőben is. Adja az ég, hogy a vezetésük alatt álló társaság ezentul is viruljon és gyarapodjék és mindenkor teljesen betöltse azon nemes feladatát, mely alapítóinak célgyanánt szemük előtt lebegett.

## Időjelzési távirat.

— márcz. 20. —

Többnyire boros, enyhe időt várhatni esőkkel, délnyugaton erősebb szelekkel.

## Budapesti értéktözsde.

(Koritz Antal és társa, bank- és váltóház jelentése.)

Mihelyt kint, hogy a pénzpiacnak nem kell aggodnia a miatt, hogy Amerika részére az utóbbi napokban tetemes mennyiségű készpénzt vontak el a nagy európai jegybankokból, a tözde hangulata is kedvezőbbre fordult és már a hét elején az előző nyolc nap zárlatához képest, szilárdabb irányzat érvényesült. Mindazonáltal nagyobb élnétség a lefolyt heti tözde nem mutatott föl. Nem azért, mintha a bizalom megszűnt volna. Ismételjük, a mit nyolc nap előtt mondottunk; hogy a tözde alaphangulata szilárd, de mert pozitív tények, buzdító körülmények nem forognak fenn, a spekuláció tartózkodó és innen van, hogy a forgalom jelentéktelen és az üzlet zórikorlátok között mozog. És mert továbbá ilyenkor a tözde túlságosan érzékeny s követni szokta a gyengébb impulzus is, a külföldi tözsdék napi jelentései voltak azon egyedüli tényezők, melyek helyi tözsdéknek is irányt szabtak. Párisból nem a legjobb jelentések érkeztek. A francia belpolitikai viszonyok, az anarchisták zavargásai, a pénzügyi helyzet sok meggondolnivalóval adnak, s ha csak ezek befolyása esett volna latba, a mérleg serpenyője bizonyára balisere hajlott volna. De részben a német tözsdék jó dispositója, részben a felmerülő kisebb jelentőségű kedvező motívumok ellesúlyozták ezt és így többszörös, de mindannyiszor kisebb árhullámzás után végeredmény gyanánt csaknem változatlan árfolyamokat konstátálhatunk. Az egyes értékpapírfajok között állampapírok változatlanul jól keresettek a tőkebefektetés céljaira; hitelrészvényeknél előállott az a jelenség hogy az osztrák hitelrészvény a magyar hitelrészvény árfolyama fölé kerekedett; iparvállalati és biztosító intézetek részvényei szilárd irányzatban haladtak. A legtöbb helyi papír, szelvény nélkül kötett.

A fontosabb papírok árfolyamainak változása az alanti táblázatból tűnik ki:

	márcz. 13.	márcz. 20.
Magy. hitelrészvény	310.—	312.50
Osztr.	308.50	311.50
4 % os magy. aranyjár.	88.35	88.60
5 % os „ papírjaredek	86.45	86.80
Osztr. magy. államvasut	340.—	341.—
Magy. leszámít. bank	94.25	94.50
Pesti keresk. bank	575.—	564.—
Salgótarj. vasmű	122.50	123.—
Magy. díjsorsjegy	116.50	116.—
Tiszavölgyi sorsjegy	109.75	109.75
Cs. kir. arany	5.62	5.62
Váltó Londonra	119.75	119.75
„ Párisra	47.50	47.45
„ Berlinre	58.55	58.50

## Piacz.

Pécs, márczius 20-án.

A megelőző hét télies jelleggel kezdődött csak a repezgetésekben tett némi kárt, míg a búza kimélve lett. Mindennek dacára búza ár a kínálat meggyengült és csak a hét utolján beállott enyhe időjárás tévé birtokosainkat engedékenyebbe. Az üzlet határozott lanyhán és mintegy <sup>1/2</sup> krajczárnyi különlettel zárul.

Rozs, árpa és zab kevés figyelemre méltatik, míg tengeri folytonosan jó keresetnek örvend.

A szombati piacra, kevés hozatott fel, elkelt pedig:

búza	frt 8.25 és frt 9.10 közt
rozsa	frt 6.70 „ 6.85
kétszeres	frt 6.90 „ 7.—
árpa	frt 6.75 „ 7.25
zab	frt 6.— „ 6.25
kukoricza	frt 6.25 „ 6.40

Határozati zárlatarak:

Budapestben.  
szokványbúza frt 9.53 pénz frt 9.55 áru.  
1883. évi őszre „ 10.12 „ „ 10.15 „  
szokványzab „ 6.45 „ „ 6.50 „

„ 1883. ószre „	6.50	„ „	6.53
tengeri máj.-jun.	6.30	„ „	6.33
<b>Bécsben.</b>			
szokványbuza frt	9.90	péncz frt	9.92
1883. évi „	10.43	„ „	10.45
szokványzab „	6.95	„ „	6.97
„ 1883. ószre „	6.90	„ „	6.95
tengeri máj.-jun.	6.80	„ „	6.82

## Közlekedés.

## A vasut menetrendje.

Indulás:	Érkezés:
<b>Pécscről Budapestre</b>	<b>Budapestről Pécsre</b>
11 ó. 28 p. délelőtt	5 óra 35 perc este
<b>Pécscről Barcsra</b>	<b>Barcsról Pécsre</b>
6 óra 40 perc reggel	10 óra 58 perc délelőtt
5 óra 50 perc este	10 óra 7 perc este
<b>Pécscről Mohácsra</b>	<b>Mohácsról Pécsre</b>
6 ó. 22 p. r., 11. 15 p. d. e.	6 ó. 20 p. reg., 5 ó. 36 p. d. u.
10 óra 34 perc este.	8 óra 47 perc este.

A személyszállító hajók a Dunán követke zöleg közlekednek:

Budapestről Zimony-Gyurgyevóra kedden, csütörtökön és szombaton 11 órakor éjjel. Mohácsra naponta 12 órakor délben.

Mohácsról Zimony-Gyurgyevóra szerdán, pénteken és vasárnapon 8.15-kor reggel.

Mohácsról Budapestre kedden, csütörtökön és vasárnapon 2 $\frac{1}{2}$  órakor reggel. Továbbá naponta 11 órakor délelőtt.

Laptulajdonos: Fekete Mihály.  
Felelős szerkesztő: Bodó István.

## Hivatalos árfolyamok a budapesti ár és érték-tőzsdén.

Budapest, 1883. Márczius 20-án.

	Pénzbeli árf.	
1 Magyar aranyjárdék 6%	120	25
2 Magyar aranyjárdék 4%	88	75
3 Magyar papírajárdék 5%	86	90
4 Magyar vasuti kölcsön.	138	—
5 Magyar földtelhermentesítési kötvény.	99	—
6 Temes-bánati „	98	—
7 Erdélyi „	98	75
8 Magyar szőlődézsma váltásági „	97	50
9 Magy. nyeremény sorsjegykölcsön „	116	—
10 Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön „	110	—
11 Osztrák járadék papírban „	78	25
12 „ „ ezüstben „	78	55
13 „ „ aranyban „	97	80
14 Osztrák-magyar bankrészevény. „	832	—
15 Magyar hitelbank részevény. „	309	25
16 Osztrák hitelintézet „	309	75
17 Cs. és kir. Arany „	5	63
18 20 frankos arany (Napoleon'or) „	9	48
19 Német birodalmi márka „	58	45

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdető-félnék külön lakzímével is elvannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

## KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasza szükséges póstabélyeg beküldetik.

Egy kis öle, neve Coco, fekete selyemszőrű, nyaka, melle fehér, elveszett. — Atadó a Ramazetter nyomdában jutalmat kap. 141

Egy üveges hintó (Kölber-féle gyártmány) jó karban, leereszthető ernyővel, jutányos áron eladó. 142

Somogy megyében Darány vasuti állomáshoz egy órányira, 282 holdas birtok eladó, öt évi részletekben is fizethető. Bővebbet a kiadóhivatalnál. 159

Szántóföld 8 hold egy tagban a pécsi határban, a szigeti országút alatt, a barcsi vasut mentén, eladó. 161

Egy hold kitünő szántóföld a pécsi határban, málomi ut mellett, eladó. 135

Siklósi határban egy hold szántóföld (első osztályú) kedvező feltételek mellett eladó. 162

April 1-re bérbeadó lakás Hunyady-utca, realiskola átelében. 154

Szép fekvésű szőlő helyes kis prészázzal, közelében kuttal, a csurgói hegyen, igen kedvező feltételek mellett eladó. 160

19574.

1882.

## Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a siklósi takarékpénztár végrehajtható Turi Sándor és társa végrehajtást szenvedettek ellen 400 frt tőke, ennek 1881. évi október hó 12-ik napjától számítandó 6% kamatai 20 frt 65 kr. per, 15 frt 60 kr. végrehajtás folyamodási, 5 frt 50 kr. óvási, 1/3% váltódíj és 10 frt 30 kr. árverés folyamodási és követelések, valamint a még netán felmerülő költségei kielégítésére a következő ingatlanok u. m.

a kovácsvidéki 63. hsz. tjkvben foglalt 2. sz. ház és belsőre 507 frt ezennel megállapított kikiáltási ár mellett Kovácsvidéki községében a községi lakban 1883. évi április hó 20-ik napjának d. e. 10. órájában megtartandó nyilvános árverés szükség esetében a kikiáltási mint becárón alul is eladatni fog u. m.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzzel az ingatlan mint kikiáltási mint becár 10%-kát vagyis 50frt 90 krt készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez lefizetni.

3. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben s pedig az első részt az árveréstől számítandó 8 nap, — a második részt 2 hónap s a harmadik részt a bánatpénz betudásával 4 hónap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától 6% kamatokkal a pécsi kir. adó mint letéti hivatalnál szabályszerű letéti kérelemmel lefizetni.

4. Vevő köteles az épületeket a birtokba vételkor tűzkár ellen biztosítani. Vevő az árverés jogerőre emelkedésekor a vételi bizonyítvány kinyerése után lép a birtokba, mely időtől a birtok haszna és terhei őt illetik, és tulajdonjoga a vételár lefizetése után fog javára hivatalból bekebelezetni, a vétel után kincstári illeték vevőt terheli.

Ha a vevő az árverési feltételeknekra eleget nem tenne, a megvett ingatlan a felek kérelmére, az 1881. évi LX. t. cz. 185. §-a értelmében bánatpénzének elvesztése mellett költsége és veszélyére újabb árverésen eladatni fog.

Miután az elárverezendő ingatlanok C. 5. és 6. Kurucz Eszter és férje Turi János javára szolgálmi jog van bekebelezve, ennél fogva a mennyiben az ingatlanok oly árban adatnának el, mely a szolgalmi telekkönyvi bejegyzését megelőző telekvi tételek fedezeti szempontjából megállapított összeget, azaz 100 frtot meg nem ulti, az árverés hatálytalanná válik és az ingatlan a szolgálmi jog fenntartása nélkül a kitiizött határnapon újabb elárvereztetik.

Az egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órákban a pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság irattárában Kovácsvidéki községi bírónál bármikor betekinhetők.

Az elrendelt árverés a fenti tjkvben C. lapon feljegyztetni, s az árverési hirdetmény a bíróság hirdetményi táblájára kifüggesztetni, valamint kellő közhírré tétel végett 1—1 példány és

pedig Kovácsvidéki község bírójának az árverési feltételekkel Ipacsa, Csepely, Szerdahely, Csahó, Dr.-Szaboles és Harkány községek bírójának ugy a hirdetmény kivonata valamely helyi hirdalapon egyszerű közzététel végett Darázs Gábor siklósi ügyvédnek kiadni rendeltetik.

Miről Darázs Gábor siklósi ügyvéd Tury Sándor, Tury Jánosné és neje Kurucz Eszter Kovácsvidéki, a siklósi kir. járásbírósig Maletér Rudolf Pécssett. Puszltis Dömötör Siklóson és a pécsi kir. adófelügyelő az árverési feltételek közlése mellett végzésileg értesitetnek.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1883. évi január hó 26-án tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Karay,  
kir. törvényszéki jegyző.

## Hirdetmény.

A pécsi egyesült külvárosi takarékpénztár a nála f. évi márczius hó 31-ik napjáig elhelyezendő betétek után ezentulis 5 százalékot fizet; — a f. évi április hó 1-ső napjától kezdve elhelyezendő betétek után pedig 4 $\frac{1}{2}$ % kamat élvezetet nyújt a betevőknek, és mindkét esetben a kamat, jövedelmi adót maga fizeti.

Pécs, márczius 12-én 1883.

168

Az igazgatóság.

Tekintettel a helybeli takaréktárak kamatláb leszállítására, legajánlatosabb  
**tőkeelhelyezés!**

**Magyar földhitel-intézet**

**Magyar jelzálog-bank**

**Pesti magyar kereskedelmi bank**

záloglevelei.

Ezen záloglevelek árfolyam szerint:

5 — 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> <sup>0</sup>/<sub>10</sub> -ot

jövedelmeznek, azonkívül még azon előnnyel is bírnak, hogy kisorsolásuk esetében árfolyamuk mellett, még nyereményt is hoznak. — Ezen intézetek részére kiadott törvények értelmében a szelvények és kisorsolt záloglevelek minden levonás nélkül kifizetettek.

E záloglevelek kaphatók

**SCHAPRINGER J.**

váltóüzletében Pécsen.

25149  
1882

## Árverési hirdetmény.

1. A pécsi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a pécsi takarékpénztár végrehajthatónak Szelle Anbrusné szül. Fodor Julianna siklósi lakos végrehajtást szenvedett elleni 129 frt 05 kr. tőke ennek 1881. évi január hó 1. napjától számítandó 8% kamatai 13 frt 28 kr. per 7 frt 80 kr. végrehajtás folyamodási és 14 frt 50 kr. árverés folyamodási valamint a még netán felmerülő költségei kielégítésére következő ingatlanok, u. m.: siklósi 1940 sz. tjkvben foglalt 201 sz. ház és ehhez tartozó kert 825 frt. becsértékben a siklósi 1359 sz. tjkvben felvett 2933 sz. föld 62 frt. becsértékben ugyanezen tjkvben felvett 4652 sz. föld 40 frt. becsértékben, ugyanezen tjkvben felvett 4973 sz. föld 39 frt. becsértékben, végre ugyanezen tjkvben felvett 6293 sz. fekvőség 80 frt. becsérték ezennel megállapított kikiáltási ár mellett Siklós nagyközségében a községi bírói lakban 1883. évi április 9. napjának d. e. 10 órájában megtartandó nyilvános árverésen szükség esetében a kikiáltási mint becsáron alul is eladatni fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok fenti kikiáltási mint becsár 10% -át vagyis 82 frt 50 kr., 6 frt 20 kr., 4 frt., 3 frt 90 kr. 8 frtöt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

3. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, és pedig: az első részt az árveréstől számítandó egy hónap, a második részt két hónap, és a harmadik részt a bánatpénz beadásával 3 hó ap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától 6% kamatokkal a pécsi kir. adó-mint letéti hivatalnál szabályszerű letéti kérelemmel lefizetni.

A pécsi kir. törvényszék mint telexkönyvi hatóságnak 1882. évi december 1-én tartott üléséből.

Kiadta:

**Koszer,**

kir. tszéki jegyző.

174

## Végkiárulás!

A fennállott **Cserta Ignác-féle** boltban  
**Király-utca 5. sz.**

**fűszer-, gyarmat-, anyag- és  
 festék-árak**

továbbá mindennemű

**email vas- és pléh-edények**

ugy mindenféle **kerti-magok**

**leszállított áron**

elárusíttatnak.

172



Kitüntetett Bécs, Triest 1882, Kecskemét, Fehérvár, Wels.

### Egger-féle díjjutalmazott különlegességek.

Az Egger-féle mellpastilla, általánosan ismert és kitüntetett szer **köhögés, rekedtség és elnyálkásodás** ellen, elannyira, hogy számos bel- és külföldi szakutód e nemből a legjobbnak ismerte el. A 25 és 50 kraj czáros eredeti dobozok Magyarország minden nagyobb gyógyszerárában kaphatók.

**Gyomorhaj ellen** Egger-féle Sodapastillák mindenféle **gyomorbajok, emésztésihiány, gyomorhév, béltunyaság, görvély, halványosság, ismétlődő fofájás** ellen. Ezen pastillák, melyek egy ezen czélnél készült és szabadalmazott gépen készülnek, könnyen elvadnak, kellemes ízűek és elősegítik a könnyű lelégezt. — Egy eredeti doboz utasítással 30 kr.

**Egger zuzmóhóvénnyel czukorkái** (lichenis carraghen) a legfinomabb anyagból készült, hatásuk nedvesítő köhögési inger csillapító szer. Igen kellemes gyümölcsízűek, különösen óvják a légzési szerveket a száradástól. Szónokok, bírók, színészek, tanítók, különösen mindazok, kik hivataluknál fogva sokat beszélnek, el ne mulaszták ezen kitűnő czukorkákat használni. Dacára jószáguk könnyen beszerezhető, 1 doboz 15 kr.

### Egger val. mandula formájú malátá bonbon

Csomagolva, valódi amerikai hártya-papirzacskókban. Bistos óvszer köhögés, rekedtség és gége kiszáradás ellen. Igen tiszta malátá-kivonatokból és czukorból vannak készítve és nem képeznek semmiféle gyomorsavat. Egy eredeti zacskó 10 kr.

Ezen különlegességek városunkban eredeti árban kaphatók: Kunz Ferd. gyógyszerész úrnál, Kovács M. gyógyszerész úrnál, Sipőcz István gyógyszerész úrnál és az Irgalmasrend gyógyszerárában. 86



Átvételijegyek

## vörös-kereszt sorsjegyekre.

↖ Első huzás 1883. márcz. 1-én. ↗

Főnyeremény 120,000 forint.

Részletfizetésre és pedig:

két darab 16 hó á . . . . .	1 frt.
négy " " " á . . . . .	2 frt.
hat " " " á . . . . .	3 frt.
tíz " " " á . . . . .	5 frt.

↖ Előlegek mindennemű lapapírok, sorsjegyek és részvényekre nap árfolyam mellett. ↗

**Schreiber G. E.** Bank- és váltóüzlete,  
 Budapest, IV. Kristóftér 6.

78